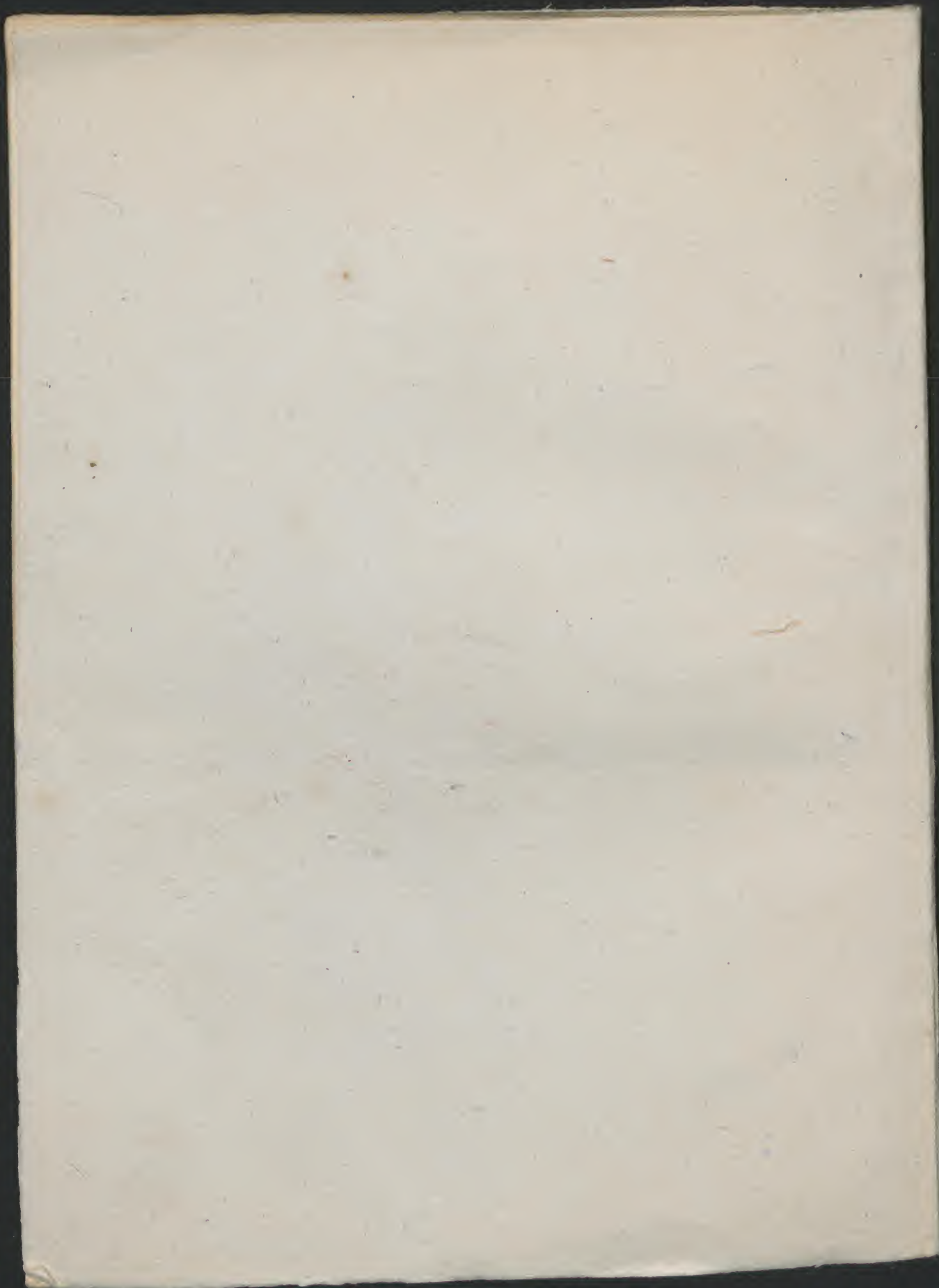


PAMFLET

1105



2
9
6

COPIE

Van zekeren Brief/

gheschreven by een van qualiteyt/

Aenden Abt van N. vvesende tot Brussel.

Ende vande donatie ofte cessie der Nederlanden/
aende Infante van Spaignen,

Met de annotatien op de zelve/mede-brenghende int kort het
doornemen vanden Spaenschen Raet: tot waerschouwinge
van alle vrome Liefhebbers der Nederlandtsche Rechten
ende Vrijheden/ jeghens de gheweldighe ende
bedrieghelijcke handelinghen der Span-
giaerts ende hare Adherenten.



ANNO M. D. XCIX.

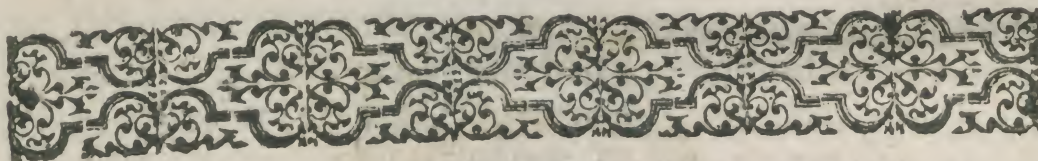
1105

9.



Aenden Leser.

Enminde Leser / Alzoo my te handt ghekomt is Copy
van desey Brief / metts annotatien opte donnatie ofte cessie
der Nederlanden aende Infante van Spangien / ende (my
bedincken) de zelue niet en dient verdonckelt / Soo hebbe
gordt ghesonden die te laste uyt-gat / op dat alle Dief-hebbers
Nederlandtsche Rechten ende Vryheden te beter moghen verstaen / So
(zelfs) by de Rome Catholiken) van desey Spaenschen handt
gheoordeelt wordet.



Ma
dona
ghed
lyne
van
gher
Err
Dat
op d
een l
sche
end
end
ticht
die
bev
sch
niet
niet
ad
oor
bre
zin
Co
tre

COPIE

Van zekeren Brief, geschreven by een
Perfoon van qualiteyt

Aen een Prelaet van Brabant wesende tot
Brussel: den 25 Febr. 1599.

Erweerdighe/ Edele/ hooch-gheleerde/ wijse/ voorzienighe
zeer discrete Heere/ Wy is alhier wel ter handen ghekomen
uwe E. brief/ gheschreven binnen Brussel den xviij vande
Maent van November lestleden/ mitte inghesloten Coppe/ vande
donatie/ oft cessie bijden overleden Coninck van Spangien H. G.
ghedaen aen de doorluchtichste Princesse Isabella Clara Eugenia
lyne oudste Dochter/ vande Nederlanden/ ende het Graefschap
van Bourgoigne/ in faveur vanden huwelicke tusschen hoochst-
ghemelte Princesse/ ende den doorluchtichsten Prince Albert/
ertz-Hartoghe van Oostenrijc/ & haren Neve/ op uwe begheerte/
Dat ic d'selve rondelijc ende sinceerlijc zoude schrijven myn advijs
op d'voorsz donatie/ Namentlijc/ of naer myn gheboelen d'selve
een bequaem middel zal wesen tot beslichtinghe vande Nederland-
sche Oorloghe/ en omme de Nederlanden in een vredigen/ rustigen
ende welvarenden staet te brengen/ hebbe ic tot meermalen ghelet/
ende hoewel by my zeer bedenckelijc gebonden is/ in zo ghewich-
tighe sake myn advijs te schrijven/ Soo heeft nochtans ten lesten/
die reberentie die ick uwe E. schuldich zij my doen resolveren/ uwe
bevelen naer te komen/ op vast betrouwen/ dat dit myn advijs tus-
schen ons blyden/ ende niet tot myn nadeel/ ofte anderen tot erger-
nisse ghebruyct en zal werden/ Ick en kan daer en tusschen uwe E.
niet bergen/ dat my op dese sake inde naeste maenden verscheyden
advijsen zijn gesonden/ zo wt Brancrijc/ Engeland/ Duytslant/ als
ooc sommige quartieren der Nederlanden/ eenighe der selver mede
brenghende gheboelen/ Dat den overleden Coninc aenmerckende
zinen hooghen ouderdom/ ende begheerende zijn Soon (als nu
Coninck) eenen paisiblen staet na te laten/ in dese sake ter goeder
trouwen zoude hebben gheprocedert/ anderen buyten apparentie

te wesen / dat den Spaenschen Raet tot eenighen tijden zoude goet
binden van Spangien ter goeder trouwen te laten scheyden die
Nederlanden / als meer commoditeyten hebbende tot de grootheyt
van een Prince gherequireert / dan alle de Rijcken van Spangien /
ende dat daeromme den voorsz handel zoude strecken / omme daer
door te weghe te brengen / t'ghene men mette wapenen ofte andere
middelen qualijck kan doen / behalven dat een persoon van gheen
kleyn credit byden Grooten / my schrijft tot bevestinghe van dese
leste opinie / wel ende zekerlic te weten / dat byde hoochstghe dachte
Princesse ende Prince / brieven van renverse zouden ghegeven / ende
oot tot verzekeringe van beloften daer by ghedaen / toegelaten sijn /
dat vier bande principaelste plaetsen der Nederlanden altijs met
Spangiaerts beset zouden blijven / Maer zonder op eenighe der
voorsz advijsen fundament te maken / zal ick alleenlijck annoteren
by maniere van glose t'ghene ick meyne considerabel te wesen / ende
int eynde stellen myn ghevoelen / omme den rechten gront van dien
te verstaen / hopende dat des te beter uwe E. zal letten / hoe in alles
tot der ghemeene Nederlanden ruste / eenicheydt / welvaren / ende
omme d'selve in hare oude Rechten / splendeur / respect / ende voorsz
spoet te brengen ende te houden / behoort ghehandelt te worden /
biddende uwe E. naer syne wijsheyt ende goedertieren discretie al
les ten besten te verstaen / ende Godt den Heer almachtich D

Erweerdighe / Edele / Hoochghelerde / wijse / voorszienighe / zeer
discrete Heere in voorszpoedighe regeringhe langhduerich te
sparen ende bewaren / gheschreven den 25. Februarij des
Jaers 1599.

uwve E. zeerootmoedighe
Dienacr.

OPSCHRIFT.

Erweerdighe / Edele / Hoochghelerde / wijse /
voorszienighe zeer discrete Heere
Okt Day St. etc.

Copie van het Transport/

Gedaen by syne Majesteit / aende Infante syn outste
Dochter / vande Nederlanden / Bourgoignen / ende Graef-
schappe van Charollois / Anno 1598.

PHILIPPVS, &c. Aen allen teghenwoordich ende toekomende, die dese
Brieven zullen sien oft hooren lesen, Saluyt.

I Zoo wy hebben behonden
behoorlijck te wesen / zo wel
om de welbaert der a Chri-
stendheyt / int generael / als
int particulier van onsen Nederlande/
niet langher b wt te stellen t'huwelijck
van onse zeer liebe ende wel beminde
goede oudste Dochter de Infante/
Isabella Clara Eugenia / Ende hier
toe te meer beweecht zijnde, wt oorsake
der bewaringhe van onsen Huse, oock
int aenstien van andere goede respecten/
als ooc om de besondere genegenheyt/
die wy dragen tot onsen zeer lieben ende
wel beminden Broeder / Rechtsweer
ende Hebe/den Ertz-hartoghe Albert/
van onsent weghen Gouverneur ende
Capiteyn Generael van onse voorsz
Nederlanden/ende van Bourgoignen/
d'ooghe gheworpen hebbende op synen
persone / hem verkiefende tot eenen toekomenden
Dochter/alles zoo wel by consent ende dancke van onsen D. Vader den Paus/ den
welcken de begheerde dispensatie daer van heeft gheaccordeert: als oock de com-
municatien daer van ghehadt ende ghehouden niet den zeer Hooghen / zeer Excel-
lenten/ende groot-moghenden Prince/onzen zeer lieben ende zeer beminden goeden
Broeder/Rechtsweer ende Hebe/Rodulphus/den tweeden van dien name/ Kesper
van Boomen / niet eenen oock aen onse zeer liebe ende wel beminde goede Suster/
de Kesperinne syne Moeder. Welck gheconsidereert / ende op dat onse voorsz
Dochter mocht versten worden van middelen/alst reden is/ boot hare groote gra-
tien ende verdiensten: Selve omme van onser zijden bewijs te doen / van de
c sonderlinge liefde die wy altoos ghe-
dragen hebben / ende noch dragen tot
onse voorsz Nederlande en van Bour-
goignien: hebbende resolutie genomen
tot voorderinge vanden voorsz Houwe-

Ick wensche dat dese Preface veel corter,
ende met woorden den Hollanders aen-
ghenamer ghestelt ware: want op het gene
verhaelt voort vande groote begeerte die de
Coning van Spangien zoude hebben ghe-
hadt tot den vvelstant der ghemeyner Chri-
stendheyt, beduchte ic dat onse vverderpartije
te zeer arbeyde zal omme wt de voorgaende
ende jegenwoordighe Actien het teghen-
deel te doen verstaen.

I Die redenē van niet langer te willen dif-
fereren het huwelijck vande Infante(nu ghe-
comē zijnde ten naesten tot sulcken ouder-
dom, dat weynich apparentie van Kinderen
te ghecrijghen is) en valt daer oock niet wel,
ghelijc ooc des Paus Heylichheyds dispen-
satie, omme daer door de hoochst-ghemelte
Infante te geven aen syn Broeder, Neef, ende
Cousin, ontwijffelijc niet seer aenghenaem
en kan zijn.

Man van onse voorsz oudste
Dochter/alles zoo wel by consent ende dancke van onsen D. Vader den Paus/ den
welcken de begheerde dispensatie daer van heeft gheaccordeert: als oock de com-
municatien daer van ghehadt ende ghehouden niet den zeer Hooghen / zeer Excel-
lenten/ende groot-moghenden Prince/onzen zeer lieben ende zeer beminden goeden
Broeder/Rechtsweer ende Hebe/Rodulphus/den tweeden van dien name/ Kesper
van Boomen / niet eenen oock aen onse zeer liebe ende wel beminde goede Suster/
de Kesperinne syne Moeder. Welck gheconsidereert / ende op dat onse voorsz
Dochter mocht versten worden van middelen/alst reden is/ boot hare groote gra-
tien ende verdiensten: Selve omme van onser zijden bewijs te doen / van de
c sonderlinge liefde die wy altoos ghe-
dragen hebben / ende noch dragen tot
onse voorsz Nederlande en van Bour-
goignien: hebbende resolutie genomen
tot voorderinge vanden voorsz Houwe-

Ick vreesse, dat jeghens dese singuliere
liefde tot de Nederlanden, op-ghedaelt zal
vverden het doen sterven met violente vve-
ghen, tegens de Privilegien en Rechten der
Landen, vande Ridderen der Ordre vanden

lijche/te doen aen onse boorsz Dochter
d een Ghifte ofre Donnatie der zelve
onser Nederlanden/met alles wat daer
toe behoort / inder manieren als hier
onder ghezept en ghespecificeert wort/
Ende dat alles dooz den middel ende
interbentie/wille en consente van onsen
zoer lieben ende wel beminden goeden
Sone den Prince Philippus / onsen
eenigen Sone en eenigen Erfgenaem/
volghens d'adbertentie die door ons
ende den zelvighen Prince onse Sone
gedaen is geweest/ aen de Overheeren/
Ridders van onser Orde/ Raden ende
Staten van onse boorsz Nederlanden/
hun houdende onder onse gehoozsaem-
hept/met ooc aen die van onsen Lande
en Graeffschappe van Bourgoignen:
De welke verklaert en betuycht heb-
ben door haerlieder Antwoorde / de
breuchde ende tbernorghen datse ont-
fanghen hadden van alzulcke onse goe-
dertier Resolutie; die sy bekenne ende
belijden dienstich te wesen ter welvaert
en rusten van onse boorsz Nederlanden/
ende dat het den rechten wech is / om
te gheraken

Brandant, Vlaenderen, Henegouwen, Artois ende anderen Landen niet verstaen en
sal worden,voor den Nederlanden,noch

tot eenen goeden ende vasten Vrede
ofre Beprekenen te verlossen van een
alzulcken verdrietigen Oorloghe / met
de welke sy betravailleert hebben ge-
weest zo langen tijt van Jaren/welcke
stilte ende ruste wy boorz henlieden al

ende sveert niet alleen over den Nederlanden,maer oock over den neutrale naghe-
bueren,noch so sterck ghebruyct voort,als oyt te voeren.Ick en vil niet verhalen de
grootte foulen inde Nederlanden van dier zijde noch binnen r'siaers ghepleecht,
nochte de ongh. hoorde meuterie ende onvveerdighe proceduyren opt Casteel van
Antwerpen tot lasse ende jegens d'selve goede Stadt ende Burgers vade Spangiaerts,
ooc met de handelingen j. ghens die goede Rijcx. Steden,Aken ende Wesel,die grou-
velijcke tyrannije inden Landen van Colen, Cleve, Bergh, Westphalen, Munster,
Marck,ende jegens Graefflijcke ende andere Personen: maer ick lette sunderlinghe
daer op, dat alsinen de contraventien van des Ertz hartoghen beloften den Admi-
rante van Arr gon voorsteit, hy voor solutie zeyt, d. n dienst Godes ende vanden Coningh niet

gulden Vliese, veel Edellieden, ende goede
Ingesetenē der Nederlanden by duysenden.

Ic voorsie, Dat op dese gifte gheseyt zal
vworden, mette Rechten der Nederlanden
int generael ende particulier niet te mogen
bestaen, datmen d'selve alzo in Spangien
zoude gheven,maer dat daer op al voren be-
hoorden vvettelijc beschreven ende verga-
dert te vworden de Staten generael ende par-
ticulier vande Provincien der Nederlanden,
omme rijpelijc met alle de Leden ende vol-
komen kennisse te letten,oft sulcx voor den
vvellstant der Landen behoorden toegelaten
te vverde oft niet: ooc vrees ic, datmen vvt
dese gifte alzo in Spangien ghemaect, zal
besluyten datmen den Nederlanden niet by
usurpatie,maer *quasi* by haer eygen consent,
des Spaenschen Raets dispositie vvil onder-
vvorpen, een sake van allen tijden byden
Nederlanders ten hoochsten ghedestesteert,
ende sal dese opinie apparentelijc geconfir-
meert vverden,door verscheyde conditien
ende restrictien in dese ghifte ghestelt, vele
vande vvелcke schijnen die Nederlanden
Spangien te ondervvorpen, vvvelc ick ghe-
loove, dat niet alleen by de Staten en Ghe-
meynten vande wederpartie,maer selfs van
Artois ende anderen Landen niet verstaen en
eerlijck noch behoorlijck te wesen.

Ic wensche noch, dat van dese begheerte
des Coninx, omme de Nederlanden te sien
in vrede, ruste ende welvaren soberlijcker
verhaelt vvare gheweest,aengesien de voor-
gaende en jeghenvvoordighe proceduren,
daer jeghens sullen ghestelt vworden, vvte
vvелcke men qualijc dese begheerte sal kon-
nen oordeelen, bysonder tervvijen het vier

toe te laten, gheloof te houden, twelck veel quader gheacht zal vvorden als het voorgaende, datmen den Ketters gheen gheloof behoort te houden: ende ic ben droevich, dat met zo vveynich consideratie by den vvel-ghemelten Heere Admirante niet alleen ghesproken, maer ooc gheschreven vvort aen des Rijcx Lidmaten, dat hy alleenlic de Roomsche Catholicque Religie begeert by hunlieden ghehanthout te vvorden, met affschaffinghe zoo vvel vande Luterfche als Calvinische Leere, vreesende dat tselve byden Conin-gh n Churende Farften, ende andere de Roomsche Religie niet ghebruyckende, een generale erghernisse zal maken.

tijdt begheert hebben: Ende conside-
rerende t'ghene eenen peghelijcken ken-
nelijc is/ dat tmeeste geluc dwelc over
een Lant komen mach/ is/ hem bin-
dende gheregeert ende ghegouverneert
met den ghesichte/ ende met de teghen-
woordicheydt van synen Prince ende
natuerlijcken Heere: God sp getuyghe
der moepten ende zo zghen die wy dick-
wils hebben ghehad/ om dat wyt al
daer persoonlijcken niet en hebben mo-
gen wtcrechten als wy het inder waer-
heyt grootelijc begeert hadden/indien
ons andere zaken van grooter impor-
tantiē onsen Coninckrijcke van Span-
glen aengaende/niet en hadden verobli-
geert daer bast te blijven/ ende de Best-
dientie te continueren/ zonder ons van
daer te begeben/ gelijc als wy nu noch
teghenwoordich over zulcx verbonden
zijn: En hoewel het reysen beter schijnt
te passen de bejaricheyt vā onsen So-
ne den Prince/ als wel onsen ouder-
dom: Nochtan den goede wille Gods
gheweest zijnde/ ons te gheven zoo bele-
ander Coninckrijcken ende Landen/om
welcker goede Begieringhe der selver
nemmermeer en zullen gebzeken zaken
van grooter importantiē/ om welcker
willen oock gheepst wort spne teghen-

ghen, dat sy daer inne *Sedem Belli* mochten planten, omme met der Landen ghelegent-
heyt ende goede commoditeyten vande Rivieren Havenen en Zee-gaten, menichte
van Zeevarent Volc ende Schepen, mitsgaders overvloet van alle provisien noodich
tot een groote Armade te Water en te Lande, de onverzadelijcke Spaensche ambitie
(omme alle Rijcken, Landen ende Republijcquen te incorporeren ende Werten te
gheven) te vorderen: ghelijc sy zegghen, dat de proceduren jeghens Duytschlandt,
Vranckrijc, Engellant, Yerland ende ander Rijcken ende Landen klaerlijc betuyghen,
woordicheydt

fWesende vvaer, dat het meeste gheluck
der Rijcken ende Lantschappē is, te hebben
een goet ende vvijs Prince, ende vande zelve
in persoon gheregeert te vvorden, Zoo zal
ontvvijffelijcken hier op byde vvederpartije
geseyt vvorden, dat den overleden Coning
(by syn eygen bekentenisse) het gheluc der
Nederlanden niet en heeft begeert, als hem
niet vervveerdicht hebbende inden tijt van
40 jarē d'selve in persoon te besoeckē, maer
liever gehadt door den Hartoghe van Alve,
ende andere syne Tyrannen met ghevvelde
van uytheems Crijchsvolc d'selve vyantlijc
te invaderē, het Nederlant als een nieu ghe-
conquesteert Lant te houden, de principale
Heeren, Edelen ende voorneemste Burgers,
liefhebbers van des Vaderlants vrij en ghe-
rechticheden, of om hals te brengen oft uyt
de Landen te bannen, ende haer goeden te
confisqueren, omme de reste te gebruycken
als slaven van hare tyrannije: Casteelen inde
principale Steden te bouwven, d'selve met
Spaensche Soldatē te besetten, nieuwe ende
te voren onghehoorde Raden op te stellen,
tegens vville en danc vande Staten vanden
Lande zulcke Impositiē ende Contributien
inne te voeren, als hem goet dochte onder
pretext van Vrede-handelinghe alrijt meer
gewelis verraderijen en schandelijcke han-
delingen int vverc te stellen oft prepareren,
alsinē andersins heeft gedaen, en in summa
de Nederlanden in zulke poincten te bren-

woordicheydt alhier: Daeromme be-
honden behoort dese Resolutie te ne-
men/om onse voorsz. Nederlanden niet
te laten in de zelve inconuenienten als
voorz. henen/ met de redenen hier by ge-
boecht/ die daer is / in mede-deplinghe
te doen aen onse voorsz. Dochter In-
fante / na haere verdiensten / ende

H. G. Keyser Kaerle', synen Heer Vader, alleenlijck omme ordre te stellen inde sake
binnen de stadt Gendt (niet zonder ghevaer van synen Persoon) uyt Spangien door
Vrancrijck inde Nederlanden quam.

g. Hochept harer gheboorten/ende ooc
int particulier / oermidts naest onsen
voorsz. Sone den Prince (dien God be-
ware in langhe jaren / ende hem voorz.
spoet gheue spien dienste) onse voorsz.
ouste Dochter/de eerste ende de naeste
is / ende dat door middel banden wille
onses voorsz. Soons. sp. bā nu aen daer
inne mach toeghelaten worden/hebben
wy verhoort een zulckē middel/op hope
dat door den zelve onse voorsz. Neder-
landen zullen mogen keeren tot haren
oudē fleur/ruste/ende voorszpoet/ die sp.
voortijts gehadt hebbē/doen te weten/
dat begeerende teghenwoordelijc in ef-
fect te brengen/ in spne voorsz. behoorte/
tegene des wy zo rijpelijc gheresolueert
zijn: ende verstaē hebbende het willich
consent / dat onsen voorsz. Sone den
Prince daer toe zo liberalijcken gegebē
ende verleent heeft van spnder zijden/
zelve noch wetende de h. submissie met
de welke onse voorsz. Landē zijn ghe-
conformeert tot deser onser goeder in-
tentien: hebben wy gheresolueert te
cederen / ende te transporteren / aen de
voorz. Dochter Infante/tot vozerin-
ge bandē voorsz. Houtwelijcke/ alle onse
voorzepde Nederlandē ende van Bour-
goignen / op de forme ende maniere/
ende na de besprekinge ende conditien/
hier beneden wt-ghegheue ende ghe-
mentioneert.

het zeggen van dat den Koning geheele 40
jarē met zo groote importante andere zakē
zoude beladen zijn gheweest, dat hy niet
eens na de Nederlanden (vvesende zo heer-
lijcke, importante en schoone Landen, die
syn Heeren Vader, oude Vader, ende Voor-
ouders in zo grootē respect gehouden heb-
ben) en zal niet veel in vele verstanden kon-
nen vallen, bysonder als ghelet vwordt dat

g. Indien de partagie vande doorluchtrichste
Infante, die consideratie van hare hooghe
gheboorte ende groote meriten, haer behoo-
ren te doen hebben de Nederlanden: vvaer-
omme (zalmen zeggen) en zijn die niet aende
Staten vande Landen vvettelijck beroepen,
puer, zuiver, ende zonder eentghe conditien,
Fidei commissien, ofte Restrinctien ghevordert:
want alle de conditien ende restrinctien sullen
gheoordeelt worden te wesen attrappen ende
subjeet bedroch, omme na de leere vander
Tyrannen Doctoren met het Vossen velle te
vveghe te blengen, gane men met der Leeu-
wen klauwen niet en kan doen.

h. Tis vvoronder, datmen het vvoort *submissie*
in desen heft vwillen ghebruycken, aen een
ontwiffelijc gezeyt z. l. v. v. den, niet vrent te
vvesen, dat de Staten vande Provincien, such-
tende onder de Spaensche tyrannije, siende
hare Steden beleet en hare Landen overvallen
met Spaensche en andere vvreemdsche Sol-
daten, en tgeheele Gouvernemen vande Lan-
den ende Steden, na der Spaenscher wille ghe-
composeert, van vele quadē het minste hebbē
moetē kiezen, ende datse over zulcx bedwon-
gen zijn geweest, hen te submitteren en onder-
verpen den vville des Spaenschen Raets, aen
te nemen de voorghestelde conditien, hoe on-
redelijc, beswaerlijc, ende onvveerdelijck die
ooc zijn, maer men en zal tot gheenē tijden
ghelooven, dat noch de Staten, noch de Ghe-
meynten (die by de Staten vworden gherepre-
senteert) in liberteyt zijnde, hen aende zelve
afghedwonghen conditien zullen houden.

De eerste Conditie is/ende niet anders/
dat de voorsz Infante onse Dochter/
haer ten Houwelijcke zal begeven met den
Ertz-Hartoghe Albert / we krachte der
dispenlarten de welcke onsen voorsz H. Va-
der den Paus tot diē voorsz eynde verleent
heeft ende datse gisfelnc / oft voorsz een gifte
aenneme de voorsz Nederlanden / ende
t Graeffschap van Bourgoignen. Ende in-
dien voorsz Houwelijck beert werde dooz
eenighe oorzake diē zoude moghen wesen/
zo zal de voorsz Donatie ofte Gifte ende
Concessie nul ende niet gheffectueert wor-
den: ghelijck wy in zulcken voorsz cas het
van nu aen wedetroepen/ende tot niet maken.

33.

Item op Conditie/ ende niet anders / dat de kinderen ende nacomelingen van
den zelven voorsz Houwelijcke/ Mannelijck oft Vrouwelijck/ Wettelijck ende in
rechten Houwelijcken staet ghebooren ende niet onwettelijck / hoewel het ware by
subsequenten Houwelijcke / den Oufsten preederende den na gheboorenen / ende
t Mannelijcke het Vrouwelijcke/ inden zelven graet zullense Erfgenamen zijn van
hant te hant/ van alle de voorsz Provincien ghesamentlijck/ zonder die te moghen
berdeplē noch Eclipsieren: verklarende dat den Oufsten Sone oft de Oufste Doch-
ter overleden in t'leven van hunnē Vader/ zal worden geysereert tot den bomen/
ende aen eenighe andere vande linie Collaterale.

333.

Item op conditie/ en niet anders / dat in-
dien (welc God niet en wille) geenen So-
ne oft geene Dochter van desen Houwelij-
en quame/ oft datse overleden waren inden
tijt van t'overgeleden van deene der voorsz
Ertz-Hartoghe Albert/ ende onse Dochter
de Infante/ die nu tsamen te houwelijcken
hebben / zal de reghenwoozdijghe Donatie
ende Concessie van nu aen nul wesen / ende
van gheender weerden. In welcke cas/ zo
onse voorsz Dochter de Infante Weduwe
blebe / zal de portie legitime vander Va-
derlijcker zijden/ en de Gifte van der Moeder-
lijcker zijden zulck haer toe quam/ vol-
ghen: Voren desen t'gint wy oft onsen
voorszenden Sone den Prince meer zullen
doen in zulcken cas themwaert / om der
liefden wille die wy themwaert draghen. Ende of de voorsz Ertz-Hartoghe Albert/
onsen goeden Recht-sweer / overleefde de voorsz Infante / zal hy hebben te blijven

By dit eerste ende vele andere Artic-
len, is te zeer klaer d'intentie des Co-
nincx van Spangien en des Spaenschen
Raets gheopenbaert, namelijk, dat sy by
alle middelen vvillen, dat niet alleen de
Nederlanden aen Spangien zullen ghe-
inclaveert vvesen, oft aen Spangien ko-
men: maer sonderlinghe, dat de Neder-
landen uyt krachte van dese preten'e
Donatie by rechte ende consent vande
Landen, de Spaensche heerschappijs
zullen vvesen ondervorpen, in plaetse
dat sy't zelve tot noch toe by injuste Ti-
tule hebben vvillen usurperen.

III.

Ick hebbe op ghene in dit derde Artikel
Igheseyt wort, dat den Ertz-hartoghe ster-
vede sonder kint oft kinderē byde hoogst-
gedachte Infante gheprocreert achter te
latē, in zulckē gevalle dese gifte zal wesen
nul en van geender vveerden, en dat sy in
plaetse der Nederlanden zal hebben haer
legitime portie; hier op zal geseyt wordē,
dattet een recht middel is om de Neder-
landen te houden in combusie, also nie-
mant de legitime portie, over alle de Co-
nincrijcken en Landen byde Coninc van
Spangien, zoo in Europe als in Oost ende
West Indien gepossedeert en zoude kun-
nen makē, dat dese greep medebrenghet de
voorsz Spaensche deesem vande Neder-
landen in hare klauwen te willen houden.
Ende of de voorsz Ertz-Hartoghe Albert/
zal hy hebben te blijven

Gouverneur van de voorsz Nederlanden / voorsz ende inden name vanden Episcopa
naer/aen welken de selve Landen als dan zullen ghebeholueert zijn.

III.

III.

Item/op conditie/ende niet anders/Dat Het wordeken wederkeerē aenden Co
als wanneer alle Descendenten faillleerden ninck van Spangien gheselt in dit vierde
Mannelijc ende Vrouwelijc/but den voorsz Artikel, openbaert mede d'selve intentie
Houwelijck gheprocreert gheweest zijnde/ also datter niemant ober en blebe van
alle die tot dese goederē beroepen zijn/in zulcken cas/zullen de selve weder te keeren
hebben al te samen tot den Coninc van Spangien/ den welken dan van ons ghe
descendeert zal wesen. Ende volghens dese Donatie ende Concessie in zulcken ghe
balle/daer van maken wy hem van nu aen begifticht/ende is spne Donatie.

V.

V.

Item/op conditie/ ende niet anders/ Wt dit vijfde Artikel blijft onwederprekelijc
Dat onse voorsz Dochter de Infante/ dat tē minsten de Princen van de Nederlanden
noch niemant anders van gheroepene zouden blijven ondervorpen de Coninghen
tot der voorsz successie / en zal moghen van Spangien en den Spaenschen Raet, voor
om eenigherhande redenen/ verbeplen alijt, een zake geheel onvveerdich, niet alleen
de voorsz Landen/ noch geben oft ver- voor de Nederlanders, maer den Princen selfs
anderen/zonder onsen consente/ en des en voorwaer de vromicheyt en groothertichz
ghenes die onse Erfghenamen en Suc- vande Staten der Nederlandtsche Provinciën
cessieurs zullen zijn in dese Rijcken. van over ettelijcke hondert Iaren is zoogroot
ghevveest, datmen hunlieden zulcke inique ende onvveerdighe conditien niet en zonde
hebben dorven voorhouden.

VI.

VI.

Item/op conditie/ende niet anders/Dat By dit zeste Artikel vwort den Koninc van
de selve / die Princesse oft Vrouwe zal zijn Spangien ende den Spaenschen Raet vol
vande voorsz Nederlandē/haer zal moeten komen macht gegevē, om zo wanneer de
ten Houwelijc begeben met de Koninc van Nederlanden op een Dochter zouden kom
Spangien/oft met den Prince spne Sone/ men te versterven, d'selve aen Spangien re
die alsdan int leven wesen zal/ daer inne al- doen vervallen, of door houvvelijc van de
toos procrederende de behoorzijcke dispen- zelve Dochter, aenden Koninc oft Prince
sationen/in tghene noodich zal zijn: Ende oft van Spangien, oft by belet van thouwelijc
sp alsdan den wille oft tvermoghen niet en willende also de Spangiaerts het blat om
haddē tvoorsz houwelijc te doen voor hen- keeren, ende in plaetle dat nu Spangien
lieden / en zal in zulcken ghevalle de voorsz aen de Princen van de Nederlanden by
Vrouwe geenē Man mogen nemen noch houwelijc is gekomē, vullen sy de Neder
haer eygenē in eenige gifte in eenigen deele landen alijt aende Coninghen van Span
der voorsz Landen/ten zij by onsen abgijse gien doen vervallen, omme also by beter
ende consente/ ende van onse Erfghenamen titule en apparētie, meerder heerschappij
en Successeuren inde voorsz Conincrijcken over de Nederlanden te ghebruycken.
van Spangien/ de welcke van ons zullen voortghekomen zijn: Ende by ghevalle
van contraveniētie/al tghene daer ghegeven geweest zal hebben ende gheoet roept
zal wederom tot henlieden keeren/als oft dese Donatie/Concessie ende Transport
nopt ghedaen en ware gheweest.

VII.

VII.

Item/op conditie ende niet anders/ De conditie gestelt in dit VII. Artikel, brengt
Dat

Dat alle ende elcken Prince oft Heere der voorsz. Nederlanden / zullen gehou- den wesen te houwelijken hunne So- ne ende Docht. re by onsen advijse ende consente / ende des genes van onsen erf- gh. namen ende nakomers / Coningen van Spangien.

ende nu een vigh: Wetten (teghens aller

VIII.

Item op Conditie ende niet anders / dat onse voorsz. Dochter de Infante ende haren manne / noch eenighe van hunne Successeuren / aen de welcke de voorsz. Lande zulle gheevolucert zijn / en zullen in geenderlep maniere hou- de handelinghe / trafficque / oft contrarte inde Orientaelsche en Occidentaelsche Indien: noch en zulle der waert zenden eentgerhande soorte van schepē / onder wat titel / verhael oft pretext / het ten voorsz. beele zoude moghen wesen: Op pene / dat de voorsz. Landen zullen ghe- beholueert zijn / in dien ghevalle van de voorsz. contrabentie. En indien eenige der voorsz. Nederlanden Onderfaten / hun beghaven na de voorsz. Indien, te- ghens t voorsz. verbodt / dat se de Heeren der voorsz. Lande alsdan zullen hebbē te castigen / met peppen / confiscatien des goederen / ende met andere noch swaer- dere / ja zelve metter doot.

coulour, hebben de Spanjaerts zulcken Recht tegens het Nederlant gekregen? voor- vvaer ic achte, dat veel duysenden, zo Prelaten, Heeren, Edelen, als vrome Burghers, in Brabant, Vlaenderen, ende ander Landen, onder de Spanjaerts alnu zuchtende, liever voor de Vrijheden der Nederlanden sterven, als voor de nakomelingen zo on- eerlijcke ende onbehoorlijcke conditien aengaen zouden, en en is gheen apparentie, dat een van de andere Provincien zouden vvillen eens dencken op zulcke ondrach- lijcke ende oneerlijcke voorstellen.

IX.

Item op conditie / ende niet anders / dat zo de voorsz. Erf-hartoch Albert onsen goeden Rechtsweer / overleefde onse voorsz. Dochter de Infante / nala- tende Sone of Dochter / zal hy hebben t Goubernement van zulcken Sone oft Dochter / erfghenam oft erfghename /

tzelve deesem vande Spangiaerds noch veel klaerder mede, vvillende dat de Prince vande Nederlanden noch Dochteren noch Sonen zullen moghen houwelijken, zonder advijs ende consent des Konincx va Spangien, inder tijt, hoe mochtmen klaerder de Princen ende de Nederlanders in Tuttele vande Spangiaerts Volckeren Rechten) stellen.

VIII.

In dit achtste Artikel hebbe ic gheconside- reert de arrogantie der Spanjaerts, vvillende de inghesetenen vande Nederlanden ver- biedē de handelinghe, trafficque, en navigatie inde Oost en West-Indien, een zake onghe- hoort en jegens aller Volcken Rechten; hoe veel verscheelt dit vander Nederlande wel- varen, prosperiteyt, en oude fleur te vorderē: het meestendeel vande Oost en West Indien en kennen de Coningen van Spangien niet, wat recht kunnen de Spanjaerts doch hebbē omme den Nederlanders aldaer hare hande- linghe, trafficque ende navigatie te verbieden, vvat apparentie heeft doch, dat een Prince der Nederlanden (die schuldich is syn On- dersfaten na syn vermogen in neeringe ende vvelvaren te vorderen) zulcke indigne ende inique conditie, jegens hem en synē Onder- faten streckende, zoude aengaen, ende hem ondervverpen peinen van dat de Nederlan- den in zulcken cas aende Spanjaerts soudē devolueren; by vvat titule, fundament, oft

IX.

Men zal zeggen, dat by dit negenste Artikel vvort gheimputeert het recht vande Staten der Landen, de vvclck geduerende de min- derjaricheyt van haren Prince oft Princeffe het gouvernement vande zelve en der Lan- den (volghende hare Rechten) competeert, welc Recht ten appetijt vanden Spaenschen Raedt, niet en mach ghequiteert vvorden.

ende de handelinghe van alle de goederen/ alst wesen zoude/ oft de voorsz Dochter
de Infante noch int leven ware. Ende zal boven desen onsen Rechtsweer de Erz-
harcoghe in desen gheballen ghebzupcker zijn (syn leven lang gheduerende) van alle
de voorsz Nederlanden/ ende usufructien der zelver: Overmits hy eerlijcken onder-
houdende alle de voorsz kinderen/ na en volgens hunne qualiteyt. En aen d' Outste
zij Sone oft Dochter/ zal hy geven het Lant en Hartochdom van Luxemburg/
ende t'Gzaesschap Chinet datter toe behoort/ om dat te hebben en te ghebzupcken
gheduerende t'leven des Vaders/ na welkers doot zulk kint het al hebben zal/ als
universale Erfghe-naem/ wesende alhier expresselijcken verklaert/ dat dese oorszake
van usufructie alleenlijc verstaet zij tot faueur van onsen voorsz goede Rechtsweer/
den Erz-harcoghe Albert/ ende dat se niet en zal moghen ghetrocken worden tot
andere consequentie: op dat gheene van syne Successors een exempel daer van en
allegieren/ noch eenigherhande Recht te hebben in ander dierghelijcke zaken.

¶

X.

Item op Conditie/ ende niet anders/ om dese te wesen de principale ende meeste ver-
bintenisse bovē alle andere/ dat alle de kin-
deren ende Deseendenten van den voorsz
houtwelijcke/ volghende de heplijcheit ende
Religie die nu inde selve lichtet zullē moe-
ten leven ende sterben in onse heplijche Ca-
tholijcke Wet/ ghelijck als de heplijche
Roomsche Kerckie leert ende onderhoudet/
Ende al eermen possessie zal nemen vander
voorsz Nederlanden/ zullen den Eedt doen
in dier soymen/ als hier naest desen Artikel
wozt bevonden gecouchteert/ ende in dien
(welck God niet en wille) dat eenighe der
voorsz Deseendentē afweke van onsen G.
Geloof/ ende verbielen in eenige Herespe/
nadiens onse G. Vader den Paus voorsz
zulcke verklaert zal hebben/ zal gepzwert
worden van d'aministratie possessie ende eyghendom der voorsz Provincien/ ende
dat de ondersaten ende Vassalen der selve hem niet meer en zullen obedieren: maer
dier afkomst/ den welcken in cas van zulcken gefourboepeden Catholijcken van
hem behoorende te succederen: Ende zal een alzulcken Hereticque ghereputeert
wesen/ als oft hy reelijcken ware overleden dooz den doot.

EG O juro ad sancta Dei Evangelia, quod semper
ad extremum vita mea spiritum, Sacrosanctam
Fidem Catholicam, quam tenet, docet, & predicat
sancta Catholica & Apostolica Romana Ecclesia
(omniū Ecclesiarū Mater & Magistra) constanter
profitebor, & fideliter firmiterque credam, & vera-
citer tenebo: Atque eam a meis subditis teneri, doceri
& predicari (quantum in me erit) curabo. Sic me Deus adjuvet & hac Dei Evangelia.

Op dit tiende Artikel en staet my niet te
zeggen, als wesende van het Catholique
Geloof, maer ic beduchte, dat de precise
conditie van zulcken Eedt te doen, als
den text mede-brengh, en de penen van
te vervallen van possessie en proprieteyt
der Landē, weynich zal verstaen worden
te strecken tot vrede en gherustheyt der
Nederlandē, want die van Hollant, Zee-
lant en andere vereenichde Landē, zullē
apparentelijck d'selve conditie houden
voor sulcx datmē hunlieden tot geenige
tijden en vvil sien vereenicht met de an-
dere Nederlanden, welck nochtans (na
myn oordeel) den eenighen vvegh is,
omme de Nederlanden te samen uyten
oorloghe, tyrannije der Spanjaerts, ende
in hare oude fleur te brenghen.

Translatie

Translatie oft overfettinghe des voorgaenden Eedts.

Ick sweere by het heylige Evangelie Gods dat ic alijt tot den wtersten adem myns lebens/het **V** Catholijcke Gheloove / twelck houdt / leeret ende prediket de **V** Catholijcke ende Apostolijcke Roomsche Kercke (aller Kercken **V**ader ende **V**oetste) standvastighe belgden/trouwelijc ende vast gheloovent/ ende waerachelijc onderhoude zal: Ende dat ic zal bezorgen (zo veel my mogelijc zal zijn) dat her zelbe van myne Onderdanen onderhouden/ghelieert en ghepredict worde. Zo helpe mi God en sy **V** Evangelie.

XI.

Item op Conditie ende niet anders / Dat om de meeste verzekeringhe ende vastichheit vande **V**rede / de liefde ende correspondentie dier behoort te wesen tusschen de Coninghen ende syne Conincrijcken/ onse Descendenten ende Successeurs ende de Princen ende Heeren van der waerts over / oock onse Descendenten en Successeurs/ eenen pegelijcken vande gene/ die welcke metter tijt inde Possessie ende Heerschappij der voorsz **N**ederlande zullen komen/ ende van Bourgoignen/ zal hebben te aduoceren / t' approuveren / ende te ratificeren de superabundantie / t' ghene in dit Artikel begrepen staet.

XII.

En om dies wille dat onse intentie ende wille is/ Dat de Conditien zouden hebben ende geraken tot een geheel ende volkomen effect / onder ende door middel der zelver. Geven, Cederen, Verlaten, Transformeren, Renunceren, ende Accorderen Wy, in gifte in Leene/achter ofte Rente/ende door enighen beteren wege/ maniere ende forme/ als men met rechte zoude moghen doen/ ende van weerden behoort te wesen / Zonder dat de onnutte forme zoude moghen toebzingen eenich achterdeel/ de gene die nut oft noodich is/ en vozerlijc der voorsz **I**nfante/ **I**sabella Clara Eugenia/ onse zeer liebe en welbeminde goede outste dochter/ Alle onse Nederlanden, en elcke Provincie der zelve, met eenen het Landt ende Graeffschap van Bourgoignen, Daer mede begrepen dat van Charolloys, en de Hartochdommen, Princelicheden, Marcquisaten, en Stercken, de welcke daer zijn in onse **N**ederlanden en Bourgoignen/ met ooc alle de Regale Leenen/ Homagien/ Rechten van Patronagie/ Renten en inkomē/ Domainen/ Aiden/ Confiscatien en beuziken/ met alle en eenigerlep gerechtigheden en Actie/ die wy mogē preterenderē ter oorzake der zelver **N**ederlanden en Bourgoignen/ met ooc alle Preminentie/ Prerogative/ Privilegien/ Exemptien/ Gardien/ Advocaten/ Jurisdictionen/ Voorheide/ Besozten/ en eenigerhande andere Superioriteptē : gelijc/ en inder zelver maniere als de zelbe zijn/ en wat wat oorzake oft waer door sy onse mogen wesen oft toebehoorē/ tzy van Patrimonie oft andersins/ tot wat titel/ hoe het zy/ oft zoude moghen wesen/ Om geheelijc tgehebrupt oft bezittinge daer van te hebbē/ even gelijc wy de zelbe gehad en bezeten hebbē/ zonder eenige exceptie: Tot laste nochtans/ dat mē onghetoleert zal houden en obseruerē/ alle en een pegelijcke boven-gespecificeerde conditien ende Pragmatique ghemaect/ door d' onsterffelijcke memorie/ den Keiser mynen Heere ende Vader / die in de gloze is in de Maent van Novem. in den Jare duxsent vijfhondert neghenen-beertich/ daer inne de Conicheit der voorsz **N**ederlanden zonder te consenteren nochte accorderen eenighe divisie separatie inde zelve/ om wat oorzaken noch in eenigherlep manieren dat het zy.

Ende is onse Intentie gelijk als wy ver-
klaren en expresselijchen Oponneren/
door dese teghenwoordighe / dat door
middel dese onse Donatie/concessie/ en
Transpoort dat onse voorz. Dochter/
de Infante ende haren ghesepden toe-
komenden Wanne den Erf-hartoghe
Albert/ zullen gehouwen/ verobligert
ende belast zijn / te betalen ende te vol-
doen alle ende eenigerhande schulden
ende Obligatien Contracten / by ons/
oft in onsen name oft van wijlen zijne
Keiserlijcke Majesteit / op onse Ma-
trimonie ende Donatie de voorz. Ne-
derlande ende Graeffschap van Bour-
goignen: Ende dat zij inghelijck zullen
gehoudē zijn ende verobligert te lijen/
dragen ende onderhouden alle ende ee-
nigerleij Renten / Pensioenen tot Lijf-
tocht ende alle andere wat giften ende
Recompensen ende belooningē/ welke
de zelve zijne Keiserlijcke Majesteit/
ende wy ofte onse Prebeseurs hebbē
ghegheben/ geaffigneert/ gheacordeert
ende gedaen aen welkerhande persoo-
nen dat het zij. Ende alsoo doen Schep-
pen ende Denominieren Wy, door dese teghenwoordighe onse voorz. Dochter de In-
fante / voorz. Prince / Ende Vrouwe der voorz. Nederlanden, ende vanden Graef-
schappe van Bourgoignen met eenen van Charollois.

Octroyerende insgelijck onse voorz. Dochter/ dat boven de particuliere Tjitelē
van elcke der voorz. Provincien der Nederlanden / ende voorz. Graeffschappe van
Bourgoignen / by haer mach schijven ofte intituleren ende denominieren / Hertog-
inne van Bourgoignen. Niet tegenstaende dat wy oec door ons hebben behouden/
ende door onsen Zonen den voorz. Prince / (zo vele ons zal ghelieven) den zelve
Tjitel van Hertoghe van Bourgoignen/ met alle de gerechtigheden ons des halven
competerende. Daer by geboeght de qualiteit der Hocheit ende Souvereynheit
onser Widen van den Gulden Vliese/ te hebben macht ende faculteit daer van te
moghen disposerē in toekomenden tijden / als wy ten besten zullen behoort vrin-
den. Zo consenteren/ accordeert wy/ ende laten toe onse voorz. Dochter de Infante/
ende gheben haer absolute ende onwederroepelijcke macht / om door hare privee
Authoyteit/ zonder andere verzoekingē om consent/ door haer ofte hare gheson-
dene aen haren gesepde toekomenden Man / te nemen ende te aenbeerden de geheele
ende volkomen Possessie van alle de voorz. Nederlanden / Graeffschappen van
Bourgoignen ende van Charollois / ende ten effecte van dien te doen vergaderen
de

echt,
en de
, oft
dat
njo-
vin-
andē
over
ort-
der-
van
op
ren,
he-
on-
on-
lijk
t te
oor
een
ren
on-
ch-
der
en
a-
in
ef-
en
in
o-
u/
en
en
ot
te
n-
e/
e
le
n
f

de Generale Staten der zelber Landen/oft de particuliere Staten van elcke Pro-
vincie/oft een ander maniere ghebruycken / de welcke sy zal bevinden redelyc ende
best dienstich tot dese onse Donnatie/Concessie en Transpoozt. En te doe notificerē/
als ooc te doen den nootwendigen Eedt aen de Onderfaten ende Staten der voorsz
Landen / en bereyffchen Inbestiture vande stuckē en Seigneuries daert van doen
zal wesen. En ooc van henlieden ontfangen den schuldigen ende behooflycke Eedt/
haerlieden verbinden in alles/waer inne sy volghens de voorgaende Eeden zijn oft
zullen reciproquelyc gehouden oft verbonden wesen. En ter tijt toe/dat onse voorsz
Dochter zal genomen oft doen nemen hebben in haren Name/de reele Possessie der
voorsz Nederlanden en Graeffschap van Bourgoignen en Charollois in de forme en
maniere gerefereert door dese gesepde patenten/ stellen ende constitueren ons voorsz
Possesseur der zelber/in den name ende van wegghen onse voorsz Dochter.

Tot ghetuyghenis daer van Ordonneren ende Willen/ dat haer obergheliebert
zullen wordē de zelbe onse Patent-brieven/Consenterende en accorderende aen onse
dochter de Infante / te weerhouden / toelaten ende institueren inde voorsz Neder-
landen en Bourgoignen/Gouverneurs/Rechtters/Justicieren ende Officierē/t sy
tot bewaernisse ende bescherminge der zelber/ als tot administratie der Justitien/
Politien/ontfanginge van Domainen en andersins: En daerenbove doen al t gene
een rechte Princeesse en natuerlycke Vrouwe vande eygendommen der zelber Lan-
den/na gewoonlyc Recht en andersins mach en behoort te doen/ en gelijc als wy t
gedaen hebben/en zouden hebben kunnen doen. Observerende niettemin altoos de
voorsz Condities hier boven ghemisereert: Ende ten desen effecten hebben ghequit-
teert/gheabsolbeert en onlast/guttieren/absolveren en onlasten door dese voorsz
alle Bisschoppen/Abten/Bisclaten / ende ander Lieden der Kercken/Hertoghen/
Princen/Marquisen/Grauen/Baronen/Gouverneurs/Hoofden ende Cap-
teynen der Landen oft Stede/Hoofden/Presidenten en Lieden van onsen Gaden/
Cancelliers en de ghene van onse Finantien en der Rekeningen/ ende andere Just-
tieren en Officieren/Capiteynen/Lieden van Oorloge/en Soldaten der Stercken
en Casteelen/en hunne Stedehouderen/Ridders/Escutren ende Vassalen/met de
Wer-houderen/Voogheren/Woonders/ende In-woonders der goeder Steden/
Bourghen/Wijgheden ende Dorpen / ende alle ende peghelijcke Onderfaten van
onsen voorszreven Nederlanden ende Graeffschappen van Bourgoignen ende van
Charollois/ende een peghelijck van henlieden respectbelijchen/vande Eeden ende
ghetrouwicheden/Gheloope ende Homagie/ belofte ende verbintenisse/die sy ons
ghedaen en bewesen hebben / als hunnen wettelijcken souvereynen Prince: wil-
lende/ordonnerende/ ende bevelende wel expresselijck aen de zelve/ dat se zullen
hebben te sweeren ende te ontfangen de voorszreven Infante onse Dochter/ booz
hunne rechte Princeesse ende Vrouwe. Ende haer te doen ende te gheben de behoof-
lycke Eeden der ghetrouwicheydt / gheloope ende Homagie / belofte ende verbin-
tenisse/in der ghewoonlijcher manieren/ naer der natueren der Landen/plaetsen/
Leenen ende Seigneuries: ende voorder, dat se haer ende haren voorszreven toe-
komenden Manne / bewijfen alle eere/reverentie/affectien/ghelooftsaemheyt ghe-
trouwicheydt ende dienst / als goede ende trouwe Onderfaten behooren ende ghe-
houden zijn te doene hunne rechte Princen ende natuerlycke Heeren; alsoo sy
tot den dach van heden aen ons ghedaen hebben, Ende met volboeninghe van
alle

alle en pegelijcke defauten en nalattinge/zo wel gherechtelijc als daedlijc de welcke
tuffchen dese onse Donatie/ Concessie ende Transport zouden moghen komen.
Ende door onse eyghene beweghinge/zekere wetenschap/ende volkomen absolute
Conincliche macht/welcke wy in desen willen gebuycken ende oock gebuycken
hebben gederogeert ende derogueren aen alle ende eeniger ley Wettē/Constituten/
ende Coustummen/die hier teghens zouden moghen zyn ende contrarieren/want
zulcx is ons eygen wille en begeeren. Ende op dat van alles/wat boven ghezept is/
openbaerlyc worde een zake die vast/altoos en eeuwelijck blyue: hebben wy dese
onse tegenwoordige gheteekent met onsen Name/ende onsen grooten Zeghel daer
aen doen hangen,willende ende ordonnerende dat het zal wordē gheenregistreert/
om van werden ghehouden te worden/in alle ende peghelijcke secrete Raden ende
Kameren van Bekeninghe daer het behooren zal.

Gegeven in onse stadt van Madryl. Conincric van Castilien den seften dach der
Maent van Mepe int Jaer der gratten 1598. ende van onse Begeringhe van Ma
pels ende van Jerusalem den vnfende veertichsten/van Castilien/Aragon/Cer
lien en vande andere/den vierende veertichsten/Ende van Portugal den neghent
shenden. Also gheparapheert.

Onderscreven,

N. D. V.

Philippus.

Ende meer onder,

By den Coninc.

Ende onderteeckent,

A de la Loo.

WT de se myne korte en sommaire annotatien zal V. E. verstaen, vvat (myns oor
deels) op elc punct apparentelijc zal mogen geseyt vorden byden Catholiquen
selfs, ic hebbe daer inne rondelijc en ter goed. r meyninghe V. E. bevel vwillen naer
komen, op hope dat myn schrijven nyemant zal vorden gheopenbaert, en op selve
vertrouwe en kan ic V. E. niet onthoudē, dat (myns oordeels) de se gheconditioneerde
en gherestringeerde gifte niet en zal het rechte middel vvesen, om de Nederlanden
in vrede, ruste en prosperiteyt te brengē: maer zoude veel bequamer achtē, dat in dese
ghelegentheyt en mits des Konincx overlijde, de Statē van alle de Nederlandē jegens
de Spangiaerts en hare Adherenten de vvapenen zoude gebruycken, omme de zelve
Spanjaerts en ander vremdelingen wt de Nederlanden en ooc de nagebuere Landen
te doen vertreckē, latende by provisie elc indē synē in zulcke ordre int stuc vande Re
ligie als andersins, zulcx als sy zyn: op dat de Spanjaerts en vremdelingen uyte voorsz
Landen verdreven, en de zelve Landen in hare Rechten, vrijheden en verskeringhe
ghestelt zijnde, alsdan de Staten Generael van alle de Nederlanden mogē vergaderen,
en met alle goede middelen adviseren en resolverē op de puncten die tot een oprechte
wiltant, geduerige en verskerde vrede, ruste, en eenicheyt der Nederlanden zoude
mogen strecken: tvvelc niet alleen een bequaem en behoerlijc middel zoude vvesen
tot dienstē d. r Nederlanden, maer ooc voor de hoochste gemelte doorluchtichste In
fante, en syne Doorluchticheyt selfs, die andersins door dese gheconditioneerde en
gherestringeerde donatie haer zoude stellen en houden in een perpetuelle slavernije
der Spanjaerden. Ic vveet dat zeer veel eerlijcke lieden van alle Qualiteyten onder u
zal vvesen, en vertrouwe, dat selve dadelijc en met ernst by V. E. ende anderen by der
hant ghenomen zijnde, God de Heer almachtich daer toe synen zegen zal verleenen.

delck
men
oluit
cken
rien/
want
ot is/
deft
daer
eert/
ende

der
daer
ect
ben

or-
nen
ter-
lve
rde
den
ele
ens
lve
en
e-
rfz
he
n,
re
de
n
n-
n
je
u
n
er
a.